



TROUSSE DE MESURE DU RADON

Instructions pour le
duplicata de terrain



IMPORTANT :
Saisissez vos
dates de début
et de fin en ligne
pour recevoir
vos résultats.

www.HomeRadonTest.ca

Le détecteur de traces alpha de cette trousse est analysé par SRC Environmental Analytical Laboratories, un laboratoire indépendant accrédité par la Canadian Association for Laboratory Accreditation et certifié par le Programme national de compétence sur le radon au Canada.



CALA
Testing
Accreditation No. A2472



COMMENCEZ VOTRE TEST DE MESURE

Veillez lire toutes les instructions avant de commencer votre test de mesure.

1 Les détecteurs ne nécessitent ni piles ni retrait du couvercle. Ouvrez les deux enveloppes et retirez les détecteurs. Les détecteurs sont maintenant en marche. Mettez-les côte à côte à l'endroit de votre choix – voir le guide de positionnement.

2 Activez l'un des détecteurs et la date de début en ligne à l'adresse www.HomeRadonTest.ca. Le numéro du détecteur se trouve sur le sachet en aluminium et sur le dessus du détecteur.

3 Conservez la boîte, l'étiquette d'envoi et le sachet en aluminium refermable qui accompagnaient votre trousse.



La période idéale pour tester votre maison est d'au moins trois mois, entre septembre et mars, lorsque les portes et les fenêtres sont le plus souvent fermées. Si vous commencez votre test de mesure entre avril et août, nous vous recommandons de prolonger votre période de mesure (pas plus de 12 mois).

Vous avez reçu un test de mesure du radon avec duplicata de terrain, en guise de contrôle de la qualité. Les *deux détecteurs* doivent être utilisés dans ce test de mesure et placés au *même endroit* pendant la *même durée*. Une fois le test de mesure terminé, envoyez les deux détecteurs par la poste dans le même sachet en aluminium. Le résultat de votre test sera une moyenne des deux détecteurs. Vous recevrez un seul résultat.

TERMINEZ VOTRE TEST DE MESURE

1

Pour recevoir vos résultats pour le radon, vous devez saisir la **date de fin** de votre test de mesure en ligne à www.HomeRadonTest.ca

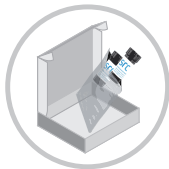
.....



2

Mettez les deux détecteurs dans le sachet en aluminium refermable fourni. Mettez le sachet dans la boîte d'expédition.

.....



3

Posez l'autocollant d'expédition sur le dessus de la boîte et scellez la boîte au moyen de ruban adhésif robuste.

.....



4

Envoyez votre trousse de mesure du radon au laboratoire **le plus rapidement possible**.

.....



Les résultats seront envoyés par courriel à l'adresse indiquée dans le formulaire d'inscription en ligne.

Contactez-nous : Nos experts sont là pour vous aider et pour répondre à toutes vos questions concernant votre test de mesure du radon.

radon@lungsask.ca

EMPLACEMENT : GUIDE DE POSITIONNEMENT

Les lignes directrices de Santé Canada indiquent qu'il est préférable d'effectuer les mesures dans le *niveau d'habitation le plus bas* d'une maison.

Cet espace devrait être occupé pendant **au moins quatre heures** par jour.

Les résultats des tests de mesure peuvent être affectés par :

- L'humidité (salle de bains, cuisine)
- La ventilation/l'évacuation (puisard, buanderie, garage)
- La chaleur (plinthes chauffantes, produits électroniques ou ensoleillement direct)

Positionnement du détecteur

- À 1mètre (3 pieds) de toute porte ou fenêtre extérieure
- À 0,5mètre (2 pieds) des murs extérieurs
- À 1mètre (3 pieds) du sol

MEILLEURS EMPLACEMENTS :

Chambre à coucher, salon, bureau ou salle familiale au sous-sol ou au rez-de-chaussée

NE PAS mettre vos détecteurs dans une salle de bains, une cuisine, un placard, une buanderie, un local technique ou un garage ou à proximité de ces endroits.

